

Compagnie des Messageries Maritimes.

PASSENGERS' LIST.

SHIP'S NAME.	MASTER'S NAME.	Tons Per Register.	Aggregate number of superficial feet in the several compartments set apart for other than Cabin Passengers.	Total number of Statute Adults exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, which the Ship can legally carry.	WHERE BOUND.
<i>S.S. Calédonien</i>	<i>H. de Maubeuge</i>	<i>2674</i>			<i>Marseille via La Réunion</i>

List of the Passengers who have arrived at the Port of *Melbourne* on the *16th* day of *September* 18*84*, from *Marseille* on board the S.S. *Calédonien*, *H. de Maubeuge* Master *2674* Tons Register.

DESCRIPTION OF PASSENGERS.

Port of Embarkation.	Names of Passengers.	Class.	Age of each Adult of 12 years and upwards.				Children between 1 and 12.	Infants.	Profession, Occupation, or Calling of Passengers.	BRITISH SUBJECTS.			FOREIGNERS.			Port at which Passengers have Contracted to Land.
			Married.		Single.					Adults	Children	Infants	Adults	Children	Infants	
			M.	F.	M.	F.										
<i>Mauritius</i>	<i>Widow Marion</i>	<i>1</i>		<i>38</i>						<i>1</i>					<i>Sydney</i>	
	<i>M^r L. Marion</i>	<i>1</i>			<i>20</i>					<i>1</i>					<i>"</i>	
<i>Marseille</i>	<i>Miss Lacatan</i>	<i>2</i>			<i>26</i>								<i>1</i>		<i>Melbourne</i>	
<i>"</i>	<i>M^r Langlois</i>	<i>2</i>			<i>35</i>								<i>1</i>		<i>Noumea</i>	
<i>Mauritius</i>	<i>" Sandilands</i>	<i>2</i>			<i>37</i>					<i>1</i>					<i>Sydney</i>	
<i>Marseille</i>	<i>M^r Carreyre</i>	<i>3</i>	<i>27</i>										<i>1</i>		<i>Sydney</i>	
	<i>Mist^{rs} Carreyre</i>	<i>3</i>		<i>25</i>									<i>1</i>		<i>"</i>	
<i>La Réunion</i>	<i>M^r Cohen</i>	<i>3</i>			<i>35</i>								<i>1</i>		<i>"</i>	
	<i>" Efra</i>	<i>3</i>			<i>34</i>								<i>1</i>		<i>"</i>	
<i>Mauritius</i>	<i>" Peck</i>	<i>3</i>			<i>16</i>					<i>1</i>					<i>Melbourne</i>	
	<i>" Carrey</i>	<i>3</i>			<i>22</i>					<i>1</i>					<i>Sydney</i>	
	<i>" E. Braithwaite</i>	<i>3</i>			<i>24</i>					<i>1</i>					<i>Melbourne</i>	
	<i>" A. Desjardins</i>	<i>3</i>			<i>25</i>					<i>1</i>					<i>Sydney</i>	
	<i>" A. Lina</i>	<i>3</i>			<i>25</i>					<i>1</i>					<i>"</i>	
	<i>" Watson</i>	<i>3</i>	<i>41</i>							<i>1</i>					<i>Melbourne</i>	
<i>Carried forward</i>			<i>2</i>	<i>2</i>	<i>9</i>	<i>1</i>				<i>8</i>			<i>6</i>			

LIST of the PASSENGERS--continued.

Names of Passengers.	Ages.								State whether British Subjects or Foreigners.
	Adults.				Children.				
	Married.		Single.		12-1.		Infants.		
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
Brought forward ...		/				/			
Total ...		/				/			

SUMMARY.

	Number of Passengers.								Equal to Statute Adults.
	Adults.				Children.				
	Married.		Single.		12-1.		Infants.		
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
British Subjects ...									
Foreigners ...		/			/				1/2
Total ...									

We hereby certify that the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who have arrived at the Port of Melbourne.

(Signed)

J. P. Mares
Master.

Countersigned)

[Signature]
Emigration Officer.

LIST of the PASSENGERS--continued.

Names of Passengers.	Ages.								State whether British Subjects or Foreigners.
	Adults.				Children.				
	Married.		Single.		12-1.		Infants.		
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
Brought forward ...									
27 M Adult Chinese on previous list G.H.H. 2984									
Passengers Salva Munaga 10 Total 11 Adults including 1 - under age of 17 years 7 - Adult Chinese Total 10 Chinese G.H.H. 2984									
Total ...									

Handwritten notes on the right side of the page:
 "Towards"
 "See Here"
 "New Day Bay"
 "2 September 1882"

SUMMARY.

	Number of Passengers.								Equal to Statute Adults.
	Adults.				Children.				
	Married.		Single.		12-1.		Infants.		
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
British Subjects ...									11
Foreigners ...									11
Total ...									

We hereby certify that the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who have arrived at the Port of Melbourne

(Signed)

[Signature]
Master.

Countersigned)

[Signature]
Emigration Officer.

SCHEDULE A.

PASSENGERS' LIST.

REFERRED TO IN THE 8TH SECTION OF "THE COLONIAL PASSENGERS ACT 1863"

LIST of the PASSENGERS who have arrived at the Port of Melbourne on the 29th day of Sept, 1884, from Hong Kong & Adelaide on board the T. T. Ocean Ship, W. B. Brown Master, 1039 Tons Register.

Names of Passengers.	Ages.								State whether British Subjects or Foreigners
	Adults.				Children.				
	Married.		Single.		12-1.		Infants.		
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
J. J. de la Haye				26					
W. B. Brown	34								
M. C. Brown				6					
D. Lecky		22							
M. M. Fine		10							
	1	2	1	1					
<p>Number of Superficial Feet in Passengers' Deck.</p> <p>Greatest Number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, the Ship can legally carry.</p>									
Stewart									
T. C. Calf		22							
A. M. Balle		21							
A. R. Balle		27							
C. Carson		26							
J. Morgan		22							
J. Ray		22							
A. Pat		20							
A. Cam		21							
Chen Lee		40							
Y. Lung		34							
A. Lee		38							
A. Young		16							
A. Hong		18							
A. Jen		21							
A. Covee		27							
A. Lee		23							
A. Lung		34							
A. Hay		36							
C. Barton		35							
		19							
Carried forward ...									

19 Chinese for Sydney
 3 for Melbourne
 including 10 M & a Chinese
 2" under age 18 or 16 years old
 29-9-84
 W. B. Brown
 18 Chinese in Reg. list
 W. B. Brown
 Melbourne
 Melbourne
 Sydney
 do
 do
 do
 Melbourne
 Sydney
 do
 do
 do

SCHEDULE A.

PASSENGERS' LIST.

REFERRED TO IN THE 5TH SECTION OF "THE COLONIAL PASSENGERS ACT 1863"

LIST of the PASSENGERS who have arrived at the Port of Melbourne on the 5th day of Sept, 1884, from Hamburg on board the Calanus Ship, Master, 1429 Tons Register.

	Names of Passengers.	Ages.								State whether British Subjects or Foreigners.	
		Adults.				Children.					
		Married.		Single.		12-1.		Infants.			
		M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.		
	J. Winckler				22						
	D. Haase	3			30						
	W. Schoning				23						
	J. Mathiasen				19						
	A. Maurer				25						
	E. Protzky				40						
	J. Best	35									
	L. " "	4			40						
	L. " "				17		9				
	El " "							8 3/4			
	W. " "				17						
	W. " "				40						
	August " "	22									
	M. Peters				26						
	W. " "				40						
	Elise " "							3			
	M. Penneke				26						
	E. Helm				30						
	M. " "				26						
	Marg. " "							4			
	Tham							1 3/4			
	Masc " "									1	
	J. " "				15						
	J. Riege				29						
	E. Schmidt				28						
	E. Brune				32						
	H. Grewy				40						
	J. Trubshaw				22						
	E. Blooming				21						
	B. Tutka							21			
	J. He				18						
	Carried forward ...	4	5	15	1	2	5	-	1		

27/29 148

LIST of the PASSENGERS--continued.

Names of Passengers.	Ages.								State whether British Subjects or Foreigners.
	Adults.				Children.				
	Married.		Single.		12-1.		Infants.		
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
Brought forward ...									
<i>V. Huetta</i>				35					
<i>A. Horswood</i>				20					
<i>E. Muller</i>				22					
<i>M. Muller</i>							22		
<i>E. Holz</i>								9 3/4	
<i>L. Speck</i>				26					
<i>F. Gaebe</i>				24					
<i>F. Demmler</i>				24					
<i>R. Schuge</i>				23					
<i>G. Schwager</i> 31									
<i>L. " " " "</i>				31					
<i>J. Fiedeman</i>				22					
<i>Paula Strucker</i>							21		
<i>E. " " "</i>							23		
<i>J. Kouse</i>				30					
<i>E. " " "</i>				26					
<i>W. Karl</i>				56					
<i>Ad. " " "</i>				49					
<i>A. " " "</i>				20					
<i>J. " " "</i>								9	
<i>J. " " "</i>				23					
<i>Cl. Heintze</i>							16		
<i>J. Heine</i>				26					
Total ...	3	9	11	2		2			22

SUMMARY.

	Number of Passengers.								Equal to Statute Adults.
	Adults.				Children.				
	Married.		Single.		12-1.		Infants.		
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
British Subjects ...									
Foreigners ...									
Total ...									

We hereby certify that the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who have arrived at the Port of Wellbourne

(Signed) E. P. Huetta Master.

Countersigned) G. H. G. A. and Immigration Officer.

SCHEDULE A.

PASSENGERS' LIST.

REFERRED TO IN THE 5TH SECTION OF "THE COLONIAL PASSENGERS ACT 1863"

LIST of the PASSENGERS who have arrived at the Port of Melbourne on the 5th day of Sept, 1884, from Hamburg on board the Calama Ship, Master, _____ Tons Register.

Names of Passengers.	Ages.								State whether British Subjects or Foreigners.
	Adults.				Children.				
	Married.		Single.		12-1.		Infants.		
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
J. Lugel.			33						
J. " "			32						
J. Puckis			41						
L. " " "			40						
A. " " "									
W. " " "									
E. " " "									
G. " " "									
M. " " "									
A. " " "									
A. Paulowick			22						
H. Horn			29						
E. Schwarz			45						
S. Doose			36						
O. Blackman			54						
G. Ly			31						
L. Dickau.			29						
M. " " "			30						
E. " " "									
M. " " "									
J. Thamas			26						
E. Berge			24						
<hr/>									
Capt. Lieut. Langemann									
Lieut. Krüger									
" Kunderling									
Dr. Eversitt									
Off H. Trümper									
41 Sailors.									

Carried forward ...

Naval Officers
Royal Navy

LIST of the PASSENGERS--continued.

Names of Passengers.	Ages.								State whether British Subjects or Foreigners.
	Adults.				Children.				
	Married.		Single.		12-1.		Infants.		
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
Brought forward ...									
<i>Saloon 5</i>									
<i>Stateroom 64 1/2</i>									
<i>Tray 5</i>									
<i>All Sailors</i>									
<i>Total 115 Statute Adults</i>									
Total ...									

Spain Rya
Saloon 5
Stateroom 64 1/2
Tray 5
All Sailors
Total 115 Statute Adults
G. H. C. H.
5th Sept 1884
5th September 1884
From Hamburg
Catania
Summers

SUMMARY.

	Number of Passengers.								Equal to Statute Adults.
	Adults.				Children.				
	Married.		Single.		12-1.		Infants.		
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
British Subjects ...									
Foreigners ...									
Total ...									<i>115</i>

We hereby certify that the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who have arrived at the Port of *Melbourne*.

(Signed) *G. H. C. H.* Master.
 Countersigned) *G. H. C. H.* Asst. Emigration Officer.

LIST of the PASSENGERS--continued.

Names of Passengers.	Ages.								State whether British Subjects or Foreigners.
	Adults.				Children.				
	Married.		Single.		12-1.		Infants.		
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
Brought forward ...	1	1	3	-	1	-	-	-	
<i>30 Cabin 5 1/2 Adults</i>									
Total ...	1	1	3	-	1	-	-	-	

SUMMARY.

	Number of Passengers.								Equal to Statute Adults.
	Adults.				Children.				
	Married.		Single.		12-1.		Infants.		
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
British Subjects ...	X	X	3		X				3 1/2
Foreigners ...	1	1	-	-	1	-	-	-	2 1/2
Total ...	1	1	3	-	1	-	-	-	5 1/2

We hereby certify that the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who have arrived at the Port of Melbourne.

(Signed) John Curry Master.
 Countersigned) Robert Asst. Emigration Officer.

Compagnie des Messageries Maritimes.

PASSENGERS' LIST.

SHIP'S NAME.	MASTER'S NAME.	Tons Per Register.	Aggregate number of superficial feet in the several compartments set apart for other than Cabin Passengers.	Total number of Statute Adults exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, which the Ship can legally carry.	WHERE BOUND.
<i>Melbourne</i>	<i>Reni Minier</i>	<i>3847.5</i>			<i>Sydney</i>

List of the Passengers who have arrived at the Port of *Melbourne* on the *1st* day of *October* 1884, from *Marseilles* on board the S.S. *Melbourne* *R. Minier* Master *3847.5* Tons Register.

DESCRIPTION OF PASSENGERS.

Port of Embarkation.	Names of Passengers.	Class.	Age of each Adult of 12 years upwards.			Children between 1 and 12.	Infants.	Profession, Occupation, or Calling of Passengers.	BRITISH SUBJECTS.			FOREIGNERS.			Port at which Passengers have Contracted to Land.
			Ma	ed.	Single.				Adults	Children	Infants	Adults	Children	Infants	
			M.	F.	M. F.				M.	F.	M.	F.	M.	F.	
- Saloon -															
<i>Marseilles</i>	<i>Rev^d Mac Millan</i>	<i>I</i>	<i>50</i>					<i>Clergyman</i>	<i>1</i>						<i>Melbourne</i>
"	<i>M^r Louie de Courtet</i>	"	<i>40</i>					<i>Milliner</i>			<i>1</i>				"
"	<i>M^r L. Chevalier d'Alsice</i>	"	<i>68</i>					<i>proprietor</i>			<i>1</i>				<i>Sydney</i>
"	<i>M^r Cornaghi</i>	"	<i>52</i>					<i>Merchant.</i>			<i>1</i>				"
<i>Mauritius</i>	<i>M^{rs} Young and</i>	<i>II</i>	<i>46</i>					<i>S.P.</i>	<i>1</i>						"
"	<i>her daughter</i>	"			<i>9</i>			"		<i>1</i>					"
"	<i>M^{rs} M^{rs} Kidson</i>	"	<i>30</i>	<i>25</i>				"	<i>2</i>						"
<i>Marseilles</i>	<i>M^{rs} Jaquesson</i>	"	<i>24</i>					"			<i>1</i>				<i>Bombay</i>
"	<i>M^{rs} Marcon</i>	"	<i>28</i>					"			<i>1</i>				"
"	<i>M^r Lecog</i>	<i>I</i>	<i>42</i>					<i>Officer</i>			<i>1</i>				"
"	<i>M^r Merlain dit Penty</i>	"	<i>48</i>					"			<i>1</i>				"
"	<i>M^{rs} " "</i>	"	<i>40</i>					<i>S.P.</i>			<i>1</i>				"
"	<i>M^{rs} " "</i>	"			<i>18</i>			<i>S.P.</i>			<i>1</i>				"
"	<i>and two children</i>	"			<i>9</i>	<i>6</i>		"			<i>1</i>	<i>2</i>			"
									<i>4</i>	<i>1</i>	<i>9</i>	<i>2</i>			
- Steerage -															
<i>Marseilles</i>	<i>M^r Delaporte</i>	<i>III</i>	<i>35</i>					<i>S.P.</i>			<i>1</i>				<i>Melbourne</i>
"	<i>" Deserimes</i>	"	<i>38</i>					"			<i>1</i>				"
"	<i>" Wagner</i>	"	<i>42</i>					"			<i>1</i>				"
"	<i>" Coutouly</i>	"	<i>40</i>					"			<i>1</i>				"
<i>Adelaide</i>	<i>M^r Madigan</i>	"		<i>38</i>				"	<i>1</i>						"
"	<i>M^r Baker</i>	"		<i>28</i>				"	<i>1</i>						"
"	<i>" Schwantes</i>	"		<i>30</i>				"	<i>1</i>						"
<i>Marseilles</i>	<i>" Degray</i>	"		<i>40</i>				"			<i>1</i>				<i>Sydney</i>
"	<i>" Croce</i>	"		<i>55</i>				"			<i>1</i>				"
"	<i>M^r Inoumen</i>	"	<i>50</i>					"			<i>1</i>				"
"	<i>M^r Dessain V</i>	"		<i>45</i>				"			<i>1</i>				"
"	<i>" Dessain W</i>	"		<i>22</i>				"			<i>1</i>				"
"	<i>Cazenave</i>	"		<i>32</i>				"			<i>1</i>				"
<i>Port Said</i>	<i>" Frank Nichol</i>	"		<i>25</i>				"	<i>1</i>						"
"	<i>M^r Amant</i>	"	<i>50</i>					"			<i>1</i>				"
"	<i>M^r Mitchels</i>	<i>IV</i>		<i>32</i>				"	<i>1</i>						"
"	<i>" G. Roberts</i>	<i>III</i>		<i>40</i>				"	<i>1</i>						"
Carried forward									<i>6</i>		<i>11</i>				